

Begäran om förhandsavgörande framställd av Administrativen sad Sofia-grad (Bulgarien) den 12 juli 2018 – GVC Services (Bulgaria) EOOD mot Direktor na Direktsia "Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika" Sofia

(Mål C-458/18)

(2018/C 341/09)

Rättegångsspråk: bulgariska

Hänskjutande domstol

Administrativen sad Sofia-grad

Parter i det nationella målet

Klagande: GVC Services (Bulgaria) EOOD

Motpart: Direktor na Direktsia "Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika" Sofia

Tolkningsfrågor

- 1) Ska artikel 2 a i i i förening med bilaga I del A ab i direktiv 2011/96/EU ⁽¹⁾ tolkas så att "bolag som bildats enligt brittisk rätt" även omfattar bolag som bildats på Gibraltar?
- 2) Ska artikel 2 a iii i förening med bilaga I del B i direktiv 2011/96/EU tolkas så att "corporation tax i Förenade kungariket" även omfattar bolagsskatten som ska tas ut på Gibraltar?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2011/96/EU av den 30 november 2011 om ett gemensamt beskattningssystem för moderbolag och dotterbolag hemmahörande i olika medlemsstater (EUT L 345, 2011, s. 8).

Överklagande ingett den 13 juli 2018 av Changmao Biochemical Engineering Co. Ltd av den dom som tribunalen (åttonde avdelningen i utökad sammansättning) meddelade den 3 maj 2018 i mål T-431/12, Distillerie Bonollo m.fl. mot Europeiska unionens råd

(Mål C-461/18 P)

(2018/C 341/10)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Changmao Biochemical Engineering Co. Ltd (ombud: K. Adamantopoulos, P. Billiet, lawyers)

Övriga parter i målet: Distillerie Bonollo SpA, Industria Chimica Valenzana (ICV) SpA, Distillerie Mazzari SpA, Caviro Distillerie Srl, Comercial Química Sarasa, SL, Europeiska unionens råd, Europeiska kommissionen

Klagandens yrkanden

Klaganden yrkar att domstolen ska

- upphäva, i dess helhet, den dom som Europeiska unionens tribunal meddelade den 3 maj 2018 i mål T-431/12, och
- förplikta sökandena i tribunalen att ersätta klagandens rättegångskostnader för förevarande överklagande och förfarandet i tribunalen i mål T-431/12.

Grunder och huvudargument

Klaganden har anfört en enda grund till stöd för sin talan. Enligt klaganden gjorde sig tribunalen skyldig till en uppenbart oriktig rättstillämpning när den fann att artikel 11.9 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009⁽¹⁾ av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen, som låg till grund för antagandet av förordning 626/2012⁽²⁾ ("grundförordningen") inte tillåter EU-institutionerna att konstruera den berörda produktens normalvärde vid beräkningen av dumpningsmarginalen i samband med en partiell interimsoversyn av antidumpningsåtgärder, om EU-institutionerna under den ursprungliga antidumpningsundersökningen i detta syfte använt den faktiska försäljningen på hemmamarknaden.

1. Klaganden gör för det första gällande att konstruerandet av normalvärdet inte utgör en annan metod jämfört med fastställandet av normalvärdet utifrån faktisk försäljning på hemmamarknaden eftersom de båda syftar till att fastställa normalvärdet så korrekt som möjligt med beaktande av de särskilda omständigheterna i varje enskilt fall, och uppgifter om kostnader och priser som förändras över tid. I artikel 2.1–2.6 i grundförordningen anges ett antal omständigheter som kan motivera att i förekommande fall använda ett konstruerat normalvärde istället för att använda faktisk försäljning på hemmamarknaden för att beräkna antidumpningsmarginalen. Att begränsa EU-institutionernas möjlighet att välja att konstruera normalvärdet vid en partiell interimsoversyn när de använt faktisk försäljning på hemmamarknaden i tidigare undersökningar berövar EU-institutionerna möjligheten att välja de olika alternativ som anges i artikel 2 i grundförordningen. Med tanke på de stora kostnadsskillnaderna mellan vinsyra som tillverkas med en naturlig produktionsmetod och syntetiskt framställd vinsyra avspeglade ett konstruerat normalvärde för Argentina i förordning 626/2012 på bästa sätt omständigheten att den argentinska jämförbara tillverkaren framställde vinsyra med en naturlig produktionsmetod vilken är avsevärt dyrare än den syntetiska metod som klaganden använder.
2. För det andra gör klaganden gällande att två kategorier av exportörer identifierades i den ursprungliga antidumpningsundersökningen: Samarbetvilliga exportörer såsom klaganden, vilka beviljades marknadsekonomisk status i enlighet med artikel 2.7 b i grundförordningen, och icke-samarbetvilliga tillverkare, som inte beviljades marknadsekonomisk status, och avseende vilka EU-institutionerna tillämpade metoden med "de mest tillförlitliga uppgifter som finns tillgängliga" i enlighet med artikel 18 i grundförordningen. Under den partiella interimsoversyn som föregick antagandet av förordning 626/2012 nekade EU-institutionerna de samarbetsvilliga exportörerna såsom klaganden marknadsekonomisk status och deras normalvärde fastställdes i enlighet med artikel 2.7 a i grundförordningen med hänvisning till Argentina, det jämförbara land som kommissionen valt. Denna kategori av exportörer fanns inte med vid den ursprungliga undersökningen. Även om artikel 11.9 i grundförordningen skulle tolkas så att den hindrar EU-institutionerna att i en partiell interimsoversyn använda konstruerade normalvärden istället för faktisk försäljning på hemmamarknaden, vilket den inte ska, skulle detta fortfarande inte hindra EU-institutionerna från att använda konstruerade normalvärden vad gäller en ny kategori exportörer, som samarbetar men inte har beviljats marknadsekonomisk status, vilken identifierades för första gången under den partiella interimsoversynen.
3. Slutligen strider flera av slutsatserna i den överklagade domen mot fast rättspraxis från unionsdomstolen och WTO vad gäller såväl fastställandet av normalvärden som säkerställandet av rättvisa prisjämförelser och iakttagandet av exportörernas rätt till försvar.

⁽¹⁾ EUT L 343, 2009, s. 51.

⁽²⁾ Rådets genomförandeförordning (EU) nr 626/2012 av den 26 juni 2012 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 349/2012 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vinsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina Council (EUT L 182, 2012, s. 1).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Městský soud v Praze (Republiken Tjeckien) den 30 juli 2018 – CS med flera mot České aerolinie a.s.

(Mål C-502/18)

(2018/C 341/11)

Rättegångsspråk: tjeckiska

Hänskjutande domstol

Městský soud v Praze